

Épreuve obligatoire de langue vivante étrangère au CAP
Contrôle en cours de formation (CCF) - Situation A
Épreuve finale ponctuelle - Sous-épreuve 1

| | | | |
|---|--|-------------------|--|
| Session : | | Académie : | |
| Langue vivante : | | | |
| Nom et prénom de l'élève/du candidat : | | Ville : | |
| Établissement : | | | |

Pour **chacune des trois colonnes**, indiquer la note obtenue en fonction de l'un des quatre degrés de réussite et attribuer à cette prestation le nombre de points indiqué, de **0** (absence totale de compréhension ou d'expression) à **4**.

| Compréhension de l'oral | | Compréhension de l'écrit | | Expression écrite | |
|--|--------------------------|---|--------------------------|--|--------------------------|
| Degré 4 | | Degré 4 | | Degré 4 | |
| Identifie la thématique générale ou l'objet principal du document écouté. Comprend, en tenant compte de la fonction de ce document, les informations significatives ainsi que certains détails pertinents. | 4 pts. ou 3,5 pts. | Identifie la thématique générale ou l'objet principal du document écrit proposé. Comprend, en tenant compte de la fonction de ce document, les informations significatives ainsi que certains détails pertinents. | 4 pts. ou 3,5 pts. | Produit, en adéquation avec la situation proposée, un écrit immédiatement compréhensible (vocabulaire approprié et effort de construction syntaxique du propos). En fonction du sujet, l'écrit produit cherche à exprimer une appréciation, une préférence, etc. | 4 pts. ou 3,5 pts. |
| Degré 3 | | Degré 3 | | Degré 3 | |
| Comprend les éléments importants du document écouté. Identifie le type de message ou d'énoncé écouté. | 3 pts. ou 2,5 pts. | Comprend les éléments importants du document écrit proposé. Identifie visuellement et graphiquement le type de document écrit proposé. | 3 pts. ou 2,5 pts. | Produit un écrit globalement compréhensible, dont les formulations présentent une certaine cohérence, en dépit d'erreurs et d'un vocabulaire limité. | 3 pts. ou 2,5 pts. |
| Degré 2 | | Degré 2 | | Degré 2 | |
| Comprend partiellement les informations concrètes ou factuelles (personnages, lieux, dates, etc.). | 2 pts. ou 1,5 pt. | Comprend partiellement les informations concrètes ou factuelles (personnages, lieux, dates, etc.). | 2 pts. ou 1,5 pt. | Produit un écrit dont la longueur est nettement inférieure à la minimale attendue. S'exprime dans une langue partiellement compréhensible. | 2 pts. ou 1,5 pt. |
| Degré 1 | | Degré 1 | | Degré 1 | |
| Identifie quelques sons, mots ou éléments de sens épars et isolés. | 1 pt. ou 0,5 pt. | Identifie quelques signes, mots ou éléments de sens épars et isolés. | 1pt. ou 0,5 pt. | Produit des signes, des mots ou groupes de mots isolés. S'exprime dans une langue rudimentaire et peu compréhensible. | 1pt. ou 0,5 pt. |
| Note sur 4* Compréhension de l'oral | /4 | Note sur 4* Compréhension de l'écrit | /4 | Note sur 4 Expression écrite | /4 |
| APPRÉCIATION | | | | Note intermédiaire de l'élève / du candidat : <div style="text-align: right;">.... /12</div> | |
| | | | | Cette note sur 12 points doit être additionnée à la note sur 8 points attribuée à l'élève / au candidat à la situation d'évaluation B (CCF) ou sous-épreuve 2 (épreuve ponctuelle). La note finale sur 20 sera, le cas échéant, arrondie au point supérieur. | |

* Les notes des deux premières colonnes sont nécessairement corrélées aux réponses du candidat aux deux questionnaires de compréhension (compréhension de l'oral et compréhension de l'écrit) de la situation d'évaluation A (CCF) ou première sous-épreuve (épreuve finale ponctuelle).

Annexe IV - Grille nationale d'évaluation en **langue vivante étrangère** au CAP

Épreuve obligatoire de langue vivante étrangère au CAP
Contrôle en Cours de Formation - Situation B
Épreuve finale ponctuelle - Sous-épreuve 2

| | |
|---|-------------------|
| Session : Langue vivante : | Académie : |
| Nom et prénom de l'élève/du candidat : Établissement : | Ville : |

Pour **chacune des deux colonnes**, indiquer la note obtenue en fonction de l'un des quatre degrés de réussite et attribuer à cette prestation le nombre de points indiqué, de **0** (absence totale de compréhension ou d'expression) à **4**.

| Expression orale en continu | | Expression orale en interaction | |
|--|--------------------------|--|--------------------------|
| Degré 4 | | Degré 4 | |
| Produit un discours d'exposition (description, narration, explication) dans une langue immédiatement compréhensible. La présentation orale cherche à exprimer une appréciation, une préférence, etc. | 4 pts. ou 3,5 pts. | Réagit avec pertinence et s'efforce de prendre sa part dans l'échange. S'exprime dans une langue immédiatement compréhensible. | 4 pts. ou 3,5 pts. |
| Degré 3 | | Degré 3 | |
| Produit un discours factuel globalement intelligible, dans une langue simple, ponctuée de pauses et de faux démarrages. Le propos présente une certaine cohérence, en dépit d'erreurs et d'un vocabulaire limité. | 3 pts. ou 2,5 pts. | S'efforce d'interagir de façon simple dans une langue globalement intelligible, en dépit d'erreurs et d'un vocabulaire limité. | 3 pts. ou 2,5 pts. |
| Degré 2 | | Degré 2 | |
| Produit des mots, expressions et/ou énoncés très courts, stéréotypés, avec de nombreuses pauses. S'exprime dans une langue partiellement compréhensible. | 2 pts. ou 1,5 pt. | Répond et réagit de façon brève et limitée. La communication nécessite reformulation et/ou relance fréquente. S'exprime dans une langue partiellement compréhensible. | 2 pts. ou 1,5 pt. |
| Degré 1 | | Degré 1 | |
| S'exprime à l'aide de mots isolés dans une langue rudimentaire et peu compréhensible. | 1pt. ou 0,5 pt. | Intervient sporadiquement et de manière peu compréhensible. La communication repose sur de nombreuses répétitions. | 1pt. ou 0,5 pt. |
| Note sur 4 Expression orale en continu | /4 | Note sur 4 Expression orale en interaction | /4 |
| APPRÉCIATION | | Note intermédiaire de l'élève / du candidat : | |
| | | <div>.... /8</div> <p>Cette note sur 8 points doit être additionnée à la note sur 12 points attribuée à l'élève / au candidat à la situation d'évaluation A (CCF) ou sous-épreuve 1 (épreuve ponctuelle). La note finale sur 20 sera, le cas échéant, arrondie au point supérieur.</p> | |